



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau, Québec K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Vehicles & Industrial Products Division

11 Laurier St./11, rue Laurier

7A2, Place du Portage, Phase III

Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Camion, DED, avec plate-forme plate	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8476-195906/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8476-195906	<b>Date</b> 2018-11-13
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HP-940-75601	
<b>File No. - N° de dossier</b> hp940.W8476-195906	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-11-19</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Murray, David	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hp940
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 296-9230 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8476-195906/B

Amd. No. - N° de la modif.  
003

Buyer ID - Id de l'acheteur  
HP940

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8476-195906

File No. - N° du dossier  
hp940.W8476-195906

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

La présente modification 003 vise à répondre à la question suivante du soumissionnaire et à corriger des erreurs mineures dans L'Appendice 1.

À l'Appendice 1 - Questionnaire de renseignements techniques – Camions diesel 4x4 et 6x4, double roues, avec plate-formes;

**SUPPRIMER:**

**Nom de l'entrepreneur** \_\_\_\_\_

**Date** \_\_\_\_\_

**INSÉRER:**

**Nom de l'entrepreneur** \_\_\_\_\_

**Date** \_\_\_\_\_

**Fabricant étape finale - Information Substantielle**

**Nom de l'entrepreneur** \_\_\_\_\_

**Adresse** \_\_\_\_\_

**Preuve d'inscription - Document**

Question 1:

Appendice 1, sous Informations sur l'entrepreneur, il y a une demande de preuve d'inscription. Quelle inscription est attendue ici?

Réponse:

Preuve d'immatriculation indiquant que la Société / Fabricant étape finale a une marque nationale de sécurité (MNS) pour le véhicule. Le véhicule complet doit présenter une étiquette de conformité de sécurité qui comporte une marque nationale de sécurité (MNS).

---

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES**